

# **PLANTESORTSNEMNDA**

THE PLANT VARIETY BOARD

## **Offisiell informasjon om planterettsbeskyttelse og nasjonal sortsliste**

Official Notices of Plant Breeders Rights and the National List of Varieties

**30.11.2017**

PLANTESORTSNEMNDA / MATTILSYNET  
Postboks 383  
N - 2381 Brumunddal  
NORWAY

Epost: [plantesortsnemnda@mattilsynet.no](mailto:plantesortsnemnda@mattilsynet.no)

Tel: (+47) 22 40 00 00

Web-pages:  
<http://www.plantesortsnemnda.no>

## FORORD

Denne listen gir opplysninger om søknader om rettsbeskyttelse av plantesorter og opptak på den offisielle sortslisten, sortenes navning, eiere, norske representanter og endringer i disse forhold. Listen gis vanligvis ut fem ganger i året; 30/01, 30/03, 30/05, 30/08 og 30/11.

Artene er ordnet alfabetisk etter botanisk navn. Innledningsvis finnes en oversikt som viser artene ordnet alfabetisk etter norsk navn med tilhørende botanisk navn.

Kolonne 'Nr.' viser nummeret arten er tildelt i EUs felles sortsliste for grønnsaker. De nummer som gjelder for arten gjengitt i EUs felles sortsliste for jordbruksvekster, er tillagt 100, eks; *Avena sativa* er i EU-listen art nr 68 - i norsk liste 168. Art merket med \_ finnes ikke på EUs lister.

Videre viser kolonnen det nummer (søknad-/registreringsnummer), sorten er tildelt av norske sortsmyndigheter.

Adresser tilsvarende tallkodene for foredlere, vedlikeholdere/eiere og fullmektiger, finnes bakerst i listen.

I paragraf 4 i lov om planteforedlerrett stilles krav om at søknaden skal inneholde forslag til sortsnavn. Navneforslagene fremgår derfor av oversikten gitt i kapitlet 'Søknader' kolonne 'Art/sort'.

Kolonnene 'Merknad' gir ulike opplysninger om sortene. Se tabell på neste side for forklaring av kodene.

De øvrige kolonnene er selvforklarende.

**Innsigelser mot søknadene eller navneforslagene må sendes Plantesortsnemnda innen 1. mars 2018.**

## PREFACE

This publication lists applications for plant breeders right and national listing, proposed variety denominations, variety owners, Norwegian agents and alterations of these facts. The publication is normally issued five times a year; 30/01, 30/03, 30/05, 30/08 and 30/11.

The species are listed in alphabetic order according to their botanical names. In the Register the species are sorted alphabetically according to their Norwegian names. Their corresponding botanical names are given.

Column 'No.' shows the number for the species as given in EUs common catalogue of vegetable species. As for the species in EUs common catalogue of agricultural species, 100 has been added to the figures, for instance *Avena sativa* is in EU-list no. 68 - in this list no 168. Species marked with \_ do not appear in the EU lists.

Further the column shows the number (application/register number) given the variety by the Norwegian Plant Variety Authorities.

Addresses corresponding to the number-codes of the breeders, maintainers/owners and agents, are at the end of the list.

In section 4 in the act relating to the plant breeder's right, is said that the application must contain a proposed variety denomination. The proposed denominations ("Navneforslag") are therefor referred under 'Applications', column 'Spec./Variety'.

Column 'Remarks' gives miscellaneous information about the varieties. See table on next page for descriptions.

The other columns are self-explanatory.

**Objections against the applications or denominations must be in the hand of The Plant Variety Board no later than March 1 st. 2018.**

Kolonne 'Merknad' gir ulike opplysninger om sortene. Følgende koder er brukt:

Column 'Remarks' gives miscellaneous information about the varieties. These codes have been used:

KODE Code	NORSK BESKRIVELSE Norwegian description	ENGELSK BESKRIVELSE English description
1	for grøntanlegg	land scape (turf) plants
2	for konsum	for consumption
3	for fôr	for fodder
11	forma aestiva (vår)	forma aestiva
12	forma hibernalis (høst)	forma hibernalis
14	veksthusort	greenhouse variety
15	grunnstamme	rootstock
21	apomiktisk enkloned	apomictic uni-clonal
22	42 kromosomer	42 chromosomata
23	56 kromosomer	56 chromosomata
24	2 rads	2 rows
25	6 rads	6 rows
26	ssp. duriuscula	ssp. duriuscula
27	naken	naked
D	diploid	diploid
H	hybrid	hybrid
M	multigerm	multigerm
m	monogerm	monogerm
P	polyploid	polyploid
T	tetraploid	tetraploid
He	hexaploid	hexaploid
B	bevaringsverdig sort	conservation variety
eksport	bare godkjent for eksport	for export only
syn	synonym	synonymous
C	tradisjonssort av grønnsaker	Vegetable varieties developed for growing under particular conditions
x	flere foredlere/vedlikeholdere/eiere	more than one breeder/maintainer/owner
(*)	godkj. pga EU-registrering, ingen VCU i N.	appr. on basis of EU reg., no VCU in N.
(**)	godkj. pga EU-registrering, negativ VCU i N.	appr. on basis of EU reg., negative VCU in N.
**	result. fra off. VCU finnes hos Mattilsynet	results from Offic. VCU is at hand of Mattilsynet
***	lokal populasjon (frø til landskapspleie)	preservation variety

## INNHold

### Contents

Side

ARTSREGISTER Register	1
SØKNADER Applications	2
NY FOREDLER, EIER/VEDLIKEHOLDER ELLER FULLMEKTIG New Breeder, Owner/Maintainer or Agent	3
OPPHØR AV RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER OPPTAK PÅ SORTSLISTEN Termination of Protection and/or Deletion from the National List	4
ADRESSER - FOREDLERE, SORTSEIERE OG FULLMEKTIGER Addresses - Breeders, Owners and Agents	5

## ARTSREGISTER

## Register

Norsk navn	Botanisk navn
BYGG	Hordeum vulgare L.
HAGEERT	Pisum sativum L.
HIEMALISBEGONIA	Begonia xhiemalis Fotsch
HODEKÅL	Brassica oleracea L. convar. capitata (L.) Alef. var. rubra (L.) Thell.
HVETE	Triticum aestivum L.
RAIGRAS, ENGELSK	Lolium perenne L.

## SØKNADER

## Applications

Nr.	Art/Sort	Foredler- betegnelse	Foredler hvis ulik eier	Vedlike- holder, eier	Full- mektig	Godkjenning, søkn. dato	Retts- beskyttelse, søkn. dato	Merknad
No.	Species/variety	Breeders designation	Breeder if diff. owner	Main- tainer, owner	Agent	Approval, appl. date	Protection, appl. date	Remarks

\_ **Pisum sativum L.**

HAGEERT

1510 Margsukker Bremer

626

2017.09.06

B

**177 Triticum aestivum L.**

HVETE

1514 KWS Malibu

KW 8182-3-09

85

499

2017.10.19

12

1513 Praktik

R10757

592

499

2017.10.19

12

## NY FOREDLER, EIER/VEDLIKEHOLDER ELLER FULLMEKTIG

New Breeder, Owner/Maintainer or Agent

Nr.	Art/Sort	Foredler- betegnelse	Foredler hvis ulik eier	Vedlike- holder, eier	Full- mektig	Dato ny foredler	Dato ny eier/vedlike- holder	Dato ny fullmektig	Merknad
No.	Species/variety	Breeders designation	Breeder if diff. owner	Main- tainer, owner	Agent	Date new breeders	Date new owner/main- tainer	Date new agent	Remarks

\_ **Begonia xhiemalis Fotsch**

## HIEMALISBEGONIA

402	Carneval			580	523		2017.10.11	2015.09.23	
234	Netja Franje		223	580	523		2017.10.11	2002.06.06	
404	Peggy			580	523		2017.10.11	2015.09.23	

**16 Brassica oleracea L. convar. capitata (L.) Alef. var. rubra (L.) Thell.**

## HODEKÅL

A056	Garø			626			2017.09.19		
------	------	--	--	-----	--	--	------------	--	--

**169 Hordeum vulgare L.**

## BYGG

1359	CDC Hilose	HB08305 & SH0		619	637		2017.09.25		11, 24, 27
1435	CDC Marlina	HB11316		619	637		2017.09.25		11, 27
1300	CDC Rattan	HB364		619	637		2017.09.25		11, 24, 27

## OPPHØR AV RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER OPPTAK PÅ SORTSLISTEN

Termination of Protection and/or Deletion from the National List

Nr.	Art/Sort	Foredler- betegnelse	Vedlike- holder, eier	Fullmektig	Godkjenning, opphørsdato	Rettsbeskyttelse opphørsdato	Merknad:
No.	Species/variety	Breeders designation	Maintainer, owner	Agent	Approval, termination date	Protectio, termination date	Remarks

**118 Lolium perenne L.**

RAIGRAS, ENGELSK

935 Malta

556

499

2017.11.28



## ADRESSER - FOREDLERE, SORTSEIERE OG FULLMEKTIGER

Addresses - Breeders, Owners and Agents

Nr.	Navn og adresse			
85	KWS Lochow, GmbH	Ferdinand-von-Lochow-Str. 5	D-29303 Bergen	<b>Tyskland</b>
223	Man, J.	Meerlandenweg 46	NL-1187 ZR Amstelveen	<b>Nederland</b>
499	Graminor AS	Hommelstadvegen 60	N-2322 Ridabu	<b>Norge</b>
523	Zacco Norway AS	Postboks 2003 Vika	0125 OSLO	<b>Norge</b>
556	Norddeutsche Pflanzenzucht	Hohenlieth	DE-24363 Holtsee	<b>Tyskland</b>
580	Dümmen Group B. V	Coldenhovelaan 6	2678 PS De Lier	<b>Netherlands</b>
592	RAGT R2n sas	Rue Emilie Singla, Site de Bourran, BP 3336,	FR-12033 Rodez Cédex 9	<b>Frankrike</b>
619	Crop Development Centre, University of Saskatchewan	51 Campus Drive, Saskatoon,	Saskatchewan S7N 5A8	<b>Canada</b>
626	Solhatt økologisk hagebruk AS	Kirkevegen 209	2335 Stange	<b>Norge</b>
637	Duga As	Bankveien 2, postboks 89	1580 Rygge	<b>Norge</b>